



國  
郵資已付  
高雄郵局許可證  
高雄字第1359號

《蓬萊島雜誌.net雙週報》

■榮譽發行人：黃天福 ■榮譽社長：陳水扁  
■社長：陳其邁 ■副社長：王定宇、江志銘、陳政聞  
■總編輯：陳致中 ■出版：蓬萊島雜誌社

■社址：高雄市前鎮區崗山中街228號 電話：07-761-8073  
■凱達格蘭基金會：台北市中正區青島東路5號2F-2 捐款專線：02-3322-3818  
■陳前總統辦公室：台北市中正區青島東路5號2F-2 電話：02-3322-3818

## 台大柯文哲醫師：讓阿扁死在獄中，不符合台灣社會最大利益，只是讓台灣更亂而已。

# 陳前總統醫療小組籲請： 政府派醫師 雙方專業對話

1. 今(18)日蘋果日報引用扁醫療小組報告指出，陳前總統有肺栓塞病症，該項目前仍為「疑似診斷」(有待到院進行完整檢查)，尚未達成「確定診斷」，為免造成誤解，特此說明。

2. 醫療小組召集人台大醫院創傷醫學部主任柯文哲醫師昨(17)日與立法院王金平院長的談話中，並未說部分媒體所載「扁自殺三次、活不過四年」等語，柯醫師所說明的是，「解決扁案不是為了阿扁，若能降低藍綠的對立，也算是讓台灣儘速脫離這個泥淖。他所受的待遇漸漸被外界知道，只是增加大家的怨恨而已，真的不需對前任總統這樣處置。阿扁也的確是有嚴重之身心症，他要『凝死』，也不是我能醫治的。這樣拖下去，在未來四年若在獄中搞出需要急救甚至CPR之事，只是讓台灣更亂而已。」，併此澄清，以免訛誤。

3. 馬偕醫院精神科資深主治醫師陳喬琪亦指出「重度憂鬱患者由於痛苦，以致於有自殺意念是常出現的症狀，也就是說，陳前總統是很痛苦的狀態，自殺意念隨時存在，有機會仍然會有自殺企圖，只是有時候戴著面具而已。」「陳前總統遭受創傷後壓力症候群的痛苦如同在重大意外事故，如空難或車禍中，你的至親家人當場慘死在你的身邊的痛苦，一個月內如不治療改善，就會一直惡化下去，後果不敢想像。」

4. 做為專業醫療人員，我們有責任強烈地建議：以陳前總統目前身心狀況嚴重的程度，必須離開監獄，改變生活環境，這是對他生理及心理健康問題最有效的治療方法，也是最基本的人道考量。

5. 法務部曾開記者會說，陳前總統健康情況穩定，並無異常，醫療小組所指缺乏具體根據，不符合保外就醫，惟基於雙方對於陳前總統的健康同樣關注重視，我們公開呼籲



陳致中：父親的意志力及忍耐力極端堅強，他戴著面具苦撐，維護前總統的尊嚴，不曾在家及外人面前吐露半點痛苦，卻日復一日地承受巨大的創傷折磨，父親的堅強，反而是我們家屬最為難過、不忍與不捨的。

籲，如果法務部對我們的醫學診斷有所疑義，我們非常樂意與法務部所信任並指派的醫師進行「專業的對話與溝通」，因為醫學是科學，應該讓證據說話，如此方能避免陷入各執一詞，也才能對社會大眾釋疑，並完整有效地保障陳前總統的醫療人權。

備註：陳前總統13大疾病整理

1. 胃食道逆流 (GERD, Gastro Esophageal Reflux Disease) - 陳前總統有胸痛、胸悶、呼吸困難、窒息感等症狀，他的陣發性、與姿勢有關的呼吸困難症狀和GERD相符合。

2. 疑似肺栓塞症 - 居住空間狹窄，且每天放風時間過短，可能使阿扁的下肢血液循環不良，產生血栓。小血栓流到肺部就是肺栓塞症，會讓病人喘不過氣來。血栓的量多或比較大塊，就可能讓病人暴斃。

3. 上呼吸道阻塞、重度阻塞性通氣障礙、及輕度支氣管擴張症 (Bronchiectasis)。

4. 高血脂症及輕度狹心症。

5. B型肝炎及膽紅素偏高。

6. 攝護腺肥大及精囊血腫。

7. 兩側膝蓋韌帶發炎及早期骨關節炎 - 這可能是他經常趴在地上寫字造成的。

8. 四肢冰冷且皮膚濕黏 - 這表示他的血液循環不良。原因不明。原因之一可能是交感神經過度亢奮。

9. 皮膚顏色較深 - 原因不明。

10. 交感神經過度亢奮，自律神經失常 - 這可能和居住空間狹窄，沒有桌椅和床鋪，且每天放風時間過短有關。

11. 兩側下肢肌肉萎縮。原因應是生活空間狹小，運動量不足。

12. 創傷後壓力症候群(post-traumatic stress disorder)

13. 重鬱症(major depressive disorder) - 係因創傷後壓力症候群未妥善治療而引起。

(2012-07-18)

2

蓬萊島  
雜誌.net

台灣本土ㄟ香火 · 一邊一國ㄟ戰報

## 國會議長協助

◎編輯部

## 救父心切 陳致中拜會王金平

陳前總統的兒子陳致中跟醫療小組，昨天拜會立法院長王金平，希望王金平協助陳水扁保外就醫，醫療小組也透露，陳前總統至少有三次自殺行為，今天陳前總統女兒陳幸妤到北監探視，陳前總統說那是在北所發生的事，現在即使有自殺念頭，也會忍住。

傳出陳前總統在牢裡曾經自殺，憂心忡忡的陳幸妤，帶著兒子趙翊安，到北監探視陳前總統，了解狀況。陳前總統向探視的醫療小組透露想輕生的原因，在北所至少有三次，其中兩次是絕食。

但除了自殺問題，陳前總統還有胃食道逆流，輕度狹心症、血液循環嚴重失常，最令醫療小組憂心的是，陳前總統可能有肺栓塞，一旦血栓量多，可能會暴斃。

為了讓陳前總統保外就醫，醫療小組跟陳水扁的兒子陳致中，週二也拜會立法院長王金平求援，陳前總統的身心狀況，醫療小組跟北監說法南轅北轍，醫療小組不放棄，除了尋求王金平幫忙，也在尋找跟馬總統熟識的醫師，為陳前總統再做診治。

(2012-07-18)

## 國際聲援

◎台灣e新聞

美參議員促國務院「審慎檢視」扁報告  
醫師團提保外就醫案給國會人權委員會

俄亥俄州民主黨參議員布朗（Sherrod Brown）於七月十三日致函國務院東亞暨太平洋事務助理國務卿坎貝爾（Kurt Campbell），籲其「審慎檢視」一份呼籲批准前總統陳水扁保外就醫之報告。

該標題為「長期囚禁對台灣前總統陳水扁身心狀況的影響」的報告，於七月十二日由紐澤西州民主黨眾議員安德魯斯（Robert Andrews）與加州共和黨眾議員朗格倫（Dan Lungren）聯手提交給「湯姆·蘭托斯人權委員會」共同主席維州共和黨眾議員沃爾夫（Frank Wolf）及麻州民主黨眾議員麥高文（James McGovern）。該報告亦被納入國會紀錄中。

該報告係由林文約博士、米田謙（Ken Yoneda，音譯）醫師及查爾斯·威康（Charles Whitcomb）醫師等三人所組成的美籍民間私人醫療團，於六月十一日赴台並於台北監獄中面會陳總統後所草擬。

醫療團在報告中指出他們希望藉由提交此報告，「湯姆·蘭托斯人權委員會」可以舉行聽證會，並以委員會名義強烈呼籲台灣總統馬英九，應基於人道主義精神批准其前任執政者保外就醫。」

報告亦明確指出，受監禁的環境導致了他極度的心理壓力及嚴重的生理症狀，有些症狀有致命危險，很難評估如何避免繼續惡化，保外就醫才是最妥適之道。 (2012-07-16)

## 輿論支持

◎辣蘋果專欄

## 扁的身體 馬的難題

馬英九終其總統任內可能都無法擺脫陳水扁了！

陳水扁從總統位置下來後，幾乎是「無縫接軌」的進了看守所，後來到了北監，昔日是高高在上的總統，轉眼之間成了階下囚，就算是普通人都受不了，何況是扁呢？

## 應回歸醫療專業

更讓扁受打擊的是，他本來以為蔡英文可贏得選舉，也許能獲得特赦，最不濟也可改善獄中環境，但誰知馬英九連任，就連他的醫生柯文哲都坦言，這也是讓扁更憂鬱的原因。

如果特赦暫不存在，那麼要不要讓陳水扁保外就醫呢？扁醫療小組直言，扁病得非常重，除了身體器官病痛外，身心受到很大創傷，而重度憂鬱症也讓扁有自殺念頭。也許現在還可以靠意志力支撐，但難保哪天遭遇重大變故，扁會全面崩潰。

如果馬英九願信任以柯文哲為首的阿扁醫療小組，就該正視他們提出的建言。畢竟台灣還沒有一位民選卸任元首被關進監牢，究竟要不要讓扁在監獄中享有更好的人道待遇，又或者以軟禁方式來處理，以兼顧扁的尊嚴，都是值得研究的問題。

此刻扁的健康議題可能凌駕政治問題之上，馬若不信柯文哲，也許可以再找一組醫療團隊診治，回歸醫療專業，總比終日口水好。

(2012-07-18)

## DPP加快腳步

◎編輯部

民進黨：給馬壓力  
讓扁保外就醫

民進黨立委許添財、前北社社長陳昭姿、陳水扁之子陳致中，以及醫療小組柯文哲醫師等人，昨日拜會立法院長王金平。許添財表示，陳水扁目前的健康狀況非常差，曾有3次自殺行為，根據醫師診斷，若繼續維持這樣的情況，預測陳水扁4年內會死在獄中，因此希望王金平能協助。

民進黨發言人林俊憲今日上午受訪指出，民進黨對於陳水扁的健康狀況與醫療人權非常關心，知道許添財的說法後，立刻進行瞭解，希望相關人士討論的意見可以納入民進黨參考。

林俊憲表示，陳水扁的身體狀況持續惡化下去，民進黨將加快聲援陳水扁保外就醫的腳步，結合社會更多的力量，呼籲有相同共識的意見領袖提出自己的意見與看法，給馬總統一些壓力，早日讓陳水扁保外就醫。

(2012-07-18)

**扁案-你不知道的真相（一）**

◎新頭殼newtalk林朝億/台北報導

**差很大？鄭文龍：扁搭囚車 益坐偵防車**

前行政院秘書長林益世涉嫌貪瀆案後，特偵組辦案藍綠大不同再受質疑。前總統陳水扁辯護律師鄭文龍就指出，光從阿扁出庭搭的是囚車，林益世卻是坐偵防車，就可以看出這種差別待遇。

從2008年特偵組開始偵辦扁案就擔任辯護律師長達4年多的鄭文龍，感觸良多的說，這次特偵組也是辦綠不辦藍；首先，阿扁剛卸任總統，那時還沒有積極證據時，特偵組檢察官就一字排開，宣誓要辦到底；但林益世案一開始，特偵組卻是非常呵護他，甚至連傳訊都不太願意，說依法要先傳告訴人。

其次，鄭文龍說，一般的案件被拘提的多是被告，但林益世案裡卻先抓證人陳啓祥，給人要修理證人，想要看陳啓祥到底還有什麼資料。等知道錄音內容這麼詳細，壓不下去，才不得不辦。

他說，6月26日陳啓祥就已遞出自首狀，但特偵組主任檢察官陳宏達卻說「這算哪門子自首？」。特偵組這樣說，違背了幾十年來法界對自首的看法，「很誇張」。

鄭文龍說，提訊時，林益世坐的是偵防車，但阿扁卻是坐囚車。阿扁一開始就上手銬，林益世卻不用，直到外界質疑後，才給林益世上手銬，並推說是因為當時扁被上手銬後，法務部修改了相關規範；但如果仔細去看，現在一般的被告也都還是被上手銬的。換句話說，特偵組偵辦林益世案時，一開始是把林當作「自己人」來處理的。

至於資金、帳戶的查緝，雖然目前還不確定林益世案特偵組到底追查的多詳細，但就扁案而言，鄭文龍說，從卷宗裡看，連阿扁的九等親的帳戶，例如扁大舅子的子女等等，都被全面徹查。

就涉案的罪名來看，鄭文龍指出，林益世案是典型的藉勢藉端勒索，用官威壓人，硬要別人不願給的財物；而扁案曾被追加的「藉勢藉端勒索」，卻是特偵組虛偽創造出來的，是檢察官到日本要求辜仲諒作偽證，以紅火案的獲利3億元來咬陳水扁。

再從當事人涉案程度，鄭文龍指出，要錢、談價碼、到拿錢，都是林益世自己本人；但扁案裡，阿扁從來沒有談到錢、碰過錢，唯一跟錢可以扯上關係的僅有吳淑珍一人。

鄭文龍在幫陳水扁辯護時，曾提出「法定職權說」，也就是收賄罪成立的要件，須與總統職權具有一定關連。對此，鄭文龍表示，若以台中市議會議長張宏年電玩案為例，林益世立委任內收受的6300萬元能否成立公務員收賄罪，可能有正反不同說法；但行政院秘書長勒索8300萬元，即便中鋼是民間公司，但仍有官股，且行政院可以指派中鋼董事，具有監督權；因此，林益世可能很難脫身。

就藉勢藉端勒索罪而言，鄭文龍說，只要行為上具有這些要件即可，無須跟職權具有一定關連性。再從陳啓祥的錄音帶內容，的確可以看出陳的確心生畏懼，並要以錄音帶自保，最後還躲起來，林益世案確已構成藉勢藉端勒索要件。

就偵辦的範圍而論，特偵組偵辦扁案時，幾乎查遍扁總統任內重大政策。鄭文龍說，從國務機要費、海外帳戶、龍潭案、世貿南港會館、外交零用金、陳敏薰政治獻金、二次金改，甚至連公文洩密等事務都查。

但林益世案，鄭文龍說，卻還沒認真查相關的共犯結構。他說，國民黨的貪腐文化有個特色，就是要去「孝敬」上面的人是拿美金，如果僅要分給下面的人，是不必用美金的。因此，合理推論，林益世案應該還有上面的人涉案。但看「X先生」傳聞出來時，特偵組卻相當被動，不願去傳訊吳敦義、曾永權等人。

以二次金改為例，鄭文龍說，特偵組是把涉及的銀行當事人全查了一遍；那涉及中鋼下腳料的所有廠商，是否也該查？他說，下腳料其實是獲利最少的，其他獲利更多的物料要不要也查一查？

(2012-07-16)

**八年執政-重見天日（一）**

◎許啓智(作者為資深財經觀察家)

**扁政府不鎖國 招外資成績嚇嚇叫**

一個有為的政府，最重要的能力就是創造好的投資環境，讓外資及本地資金樂於駐足投資，創造多元豐富的就業良機，百姓能安居樂業不需為生活四處奔波，馬政府執政以來，各行政部門在清廉旗下，稟持各自為政、不做不錯、明哲保身、謹小慎微的行事風格，讓美麗寶島活力盡失，無力吸引資金活水，再無積極作為，台灣投資環境將全面崩敗！

**政治黑暗嚇跑外資**

聯合國貿易和發展會議（UNCTAD）日前發表的（2012世界投資報告）中，台灣在2011年中吸引的外國直接投資金額是負19.6億美元，排名世界倒數第二，只贏非洲的安哥拉，和日本同列不受外資青睞的投資地區；同時間看看我們周邊的國家和區域、大陸吸引了1240億美元、香港吸引830億美元，東南亞及東亞地區更高達3360億美元，在去年全球1.8兆美元的外資吸引力大賽中，台灣徹底出局。

扁政府時期，對僑外資招攬仍十分積極，2006年及2007年僑外資分別投資台灣159億美元及153億美元，但馬政府上任迄今，僅4年間，台灣僑外資投資驟降，2008年降至82億美元，或可解釋為金融海嘯，但在全球景氣回溫的2009及2010年，僑外資只增加了47億及38億美元，去年全球的外資投資到達最高峰，但台灣竟然出現外資撤資潮；「鎖國」這個名號，由數字看來，在獄中的阿扁可以丟還給馬總統了。

外資為什麼不愛台灣，舉最近新僑資本撤出台新銀行為例，7年前看好台新銀行合併彰銀案，新僑投入270億認購台新金股票及可轉債，隨著台灣政權交替，台新以高於市場價格公開標購彰銀股被指為和扁家有關，持續的偵查使得吳東亮噤若寒蟬，台新彰銀合併胎死腹中、加上金管會對改善金融業投資環境毫無作為，新僑寧可認賠也要退出台灣市

場。

在去年的總統大選中，為台灣貢獻心力，引進台灣最有可能成功愛滋病新藥的中央研究院何大一，在選舉惡鬥下，被抹黑為「三七仔」，這種不友善的氣氛，經過4年執政後，外資完全看清了台灣的政治環境，直接列入投資黑名單。

**應招商引資創高峰**

台灣的投資活水只出不進，以大陸投資而言，過去4年政策大開，台商大陸投資大增4300億元以上，當政府無法提供好的投資商機，資金和人才只好被迫移動，逐水草豐碩的地區尋找發展機會。

因缺乏直接投資製造業和服務業的商機，過剩的本土資金只好以炒房為樂，資本無法形成、人才被迫離鄉的惡果，如今逐步顯現在低國民所得成長及低工資，台灣不只是四小龍之末，被東南亞各國迎頭趕上也不讓人意外。

和中國各級政府訂定具體目標、相互評比，積極招商引資相比，馬團隊從執政初期喊出的愛台12項建設、最新的龍騰計劃都是口號，桃園航空城招商也是虛晃一招，要引出潛藏在民間雄沛資金、逐利而來的外資並不難，只要口號能落實成真正商機，就可讓台灣的投資沙漠逐步轉化成綠洲，台灣已禁不起各種空洞口號能耗了。

忘掉虛幻的「公平正義」，馬團隊應以招商引資創高峰、台灣再成投資綠洲、百姓能安居樂業再創光榮的主流價值為目標，再虛擲4年，台灣經濟加速沉淪將難以挽回，再不奮起，讓台灣從全球投資地圖中除名消失，可能就是馬總統最終的歷史定位！

【引用蘋果日報（經濟人語），原文標題為「崩敗的投資環境」，本文標題為編輯另加。】

(2012-07-16)

## 頭家心聲

◎李如惠（自由廣場）

## 堅強為台灣

阿扁總統！我知道民進黨想與你「田沒溝，水沒流」，國民黨恨不得你一輩子關到死，你生病關他們什麼事？馬英九認為你是他的神主牌，永遠當他的助選員，他從不把特赦列入他的選項，所以你在牢裡的日子，不知道何年何日才能離開？但我們心目中的陳水扁不會因為在牢中就失去鬥志，你是超級強人，韌性極強的台灣之子，你是民主的鬥士，你是強化深根台灣本土化的總統，你讓我為身為台灣人感到驕傲，你是執行力最好的總統，你是最體恤基層民眾的總統，你的台灣國語親切感無人能敵，我們跟隨著你打遍大小無數選舉戰役，跟你一起打倒國民黨政權，見證政黨輪替，我們一起走過可歌可泣的民主奮鬥日子，體驗無數感動，沒有人能取代你的位置，即使你已身陷牢籠，我們的心依然懸繫著你，你不可以倒下，即使我們救不了你，只能乾著急，但你要明白，我們永遠支持你，只求你能堅強一點，再堅強一點，時勢造英雄，你一定可以脫離牢籠，再和人民在一起，勇敢一點，加油！

(2012-07-19)

## 基層送暖

◎編輯部

總統阿扁飯店  
7/29溫暖開幕

## 正港台灣小吃★阿嬤手路菜ㄟ滋味

全國第一家【總統阿扁飯店】7月29日週日早上10點開幕，現場並舉辦【為阿扁總統祈福平安樹活動】。

**高雄市三民區青島街84號（熱河一街交叉口）電話：(07)313-6108**

咱要用疼惜阿扁總統之心，來作最有台灣人情味的料理，敬請大家光臨，作伙來總統阿扁飯店，為阿扁總統加油！

## 編輯部快報

顛撲跌飛，100期了！我們滿心感謝，面對下一輪100的挑戰，更盼望與您攜手奮進！您小小的捐款，對我們是大大的幫助，即日起凡捐款3,000元以上贈閱一年份蓬萊島雜誌，加贈【NO.100特刊號】，再加上【愛與勇氣、釋放阿扁】Polo衫乙件，由陳致中簽名感謝！拜託全國鄉親作伙相挺，多一份宣傳，多一分力量，不要讓一邊一國、阿扁總統的聲音消失！

服務電話：台北 02-3322-3818（凱達格蘭基金會）  
高雄 07-761-8073（蓬萊島雜誌社）



98-04-04 郵政劃撥儲金存款單									
帳號	5 0 0 0 4 2 0 7	金額	仟	佰	拾	萬	仟	佰	拾 元
		新台幣	:	:	:	:	:	:	
		(小寫)							
通訊欄(限與本次存款有關事項)									
◎捐款(請勾選)									
<input type="checkbox"/> \$2,000 元以上，贈閱蓬萊島雜誌.net雙週報一年									
<input type="checkbox"/> \$3,000 元以上，贈送陳總統獄中書乙本+贈閱蓬萊島雜誌.net雙週報一年									
<input type="checkbox"/> \$3,000 元以上，贈送陳致中簽名之釋放阿扁Polo衫乙件+贈閱蓬萊島雜誌.net雙週報一年 衣服尺寸：_____									
◎收據寄發地址(請勾選)									
<input type="checkbox"/> 同寄款人通訊處									
<input type="checkbox"/> 其他：									
虛線內備供機器印錄用請勿填寫									

◎寄款人請注意背面說明 ◎本收據由電腦印錄請勿填寫	
郵政劃撥儲金存款收據	
收款帳號戶名	
存款金額	
電腦記錄	
經辦局收款戳	
經辦局收款戳	